

**Séance ordinaire**  
Tenue le 4 octobre 2022  
à 19 h 30  
à l'édifice municipal

**Sont PRÉSENTS à cette séance :**

Monsieur le Maire	Hervé Simard
Mesdames les conseillères	Caroline Chayer
	Janic Gagnon
Messieurs les conseillers	Samuel Choquette
	Grégoire Girard
	Jean Simard
	Claude Paquet

**Sont également présents :**

Nancy Girard directrice générale et greffière-trésorière ainsi que quelques citoyens

**ORDRE DU JOUR**

- 1 Constatation du quorum et ouverture de la réunion
- 2 Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3 Approbation du procès-verbal du 6 septembre 2022
- 4 Comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels
- 5 Programmation TECQ modifiée
- 6 Approbation des dépenses
- 7 Autorisation de dépenses
- 7.1 Aide financière au camping du petit lac Ha! Ha! pour une trousse de premier répondant
- 7.2 Demande de don Centraide
- 7.3 Trousse de déversement
- 7.4 Fusées éclairantes
- 7.5 Pneus pour rétrocaveuse
- 8 Affaires diverses
- 8.1 Vente du poêle à bois
- 8.2 Contribution annuelle à la Croix rouge pour le service aux sinistrés
- 8.3 Affiches de signalisation routière sur le chemin du Camp d'accueil et sur la rue Paquet
- 8.4 Motion de félicitation à François Tremblay
- 9 Période de questions
- 10 Levée de l'assemblée

**1 Constatation du quorum et ouverture de la réunion**

Monsieur le maire propose un court moment de réflexion avant l'ouverture de la séance

**Ouverture de la séance à 19:32**

**2 Lecture et adoption de l'ordre du jour**  
**Résolution # 161-10-2022**

**161-10-2022**

**Il est proposé** par, Grégoire Girard  
**Appuyé** par, Janic Gagnon

**Et il est résolu** à l'unanimité des membres présents du Conseil  
Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté

**3 Approbation du procès-verbal du 6 septembre 2022**  
**Résolution # 162-10-2022**

Le procès-verbal de la séance du 6 septembre 2022 a été transmis aux membres du conseil qui en ont fait la lecture avant la séance.

**162-10-2022**

**Il est proposé** par, Samuel Choquette  
**Appuyé** par, Caroline Chayer  
**Que** le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 septembre 2022 soit accepté tel que présenté.

**4 Comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels**

**Résolution # 163-10-2022**

**Formation d'un comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels**

**CONSIDÉRANT** que la Municipalité de Ferland-et-Boilleau est un organisme public au sens de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1) (ci-après appelée la « Loi sur l'accès »);

**CONSIDÉRANT** les modifications apporter à la Loi sur l'accès par la Loi modernisant les dispositions législatives en matière de protection des renseignements personnels (2021, c. 25);

**CONSIDÉRANT** que l'article 8.1 a été ajouté à la Loi sur l'accès, lequel est entré en vigueur le 22 septembre 2022, obligeant les organismes publics à mettre en place un comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels, lequel sera chargé de soutenir l'organisme dans l'exercice de ses responsabilités et dans l'exécution de ses obligations en vertu de la Loi sur l'accès;

**CONSIDÉRANT** qu'il est possible qu'un règlement du gouvernement vienne exempter tout ou partie des organismes publics de former ce comité ou modifier les obligations d'un organisme en fonction de critères qu'il définit;

**CONSIDÉRANT** qu'à ce jour, un tel règlement n'a pas été édicté, de telle sorte que la Municipalité de Ferland-et-Boilleau doit constituer un tel comité;

**Pour ces motifs**

**Il est proposé par,**

Jean Simard

**Appuyé par,**

Claude Paquet

**Et il est résolu** à l'unanimité des membres présents du conseil

**163-10-2022**

**QUE** soit formé un comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels conformément à l'article 8.1 de la Loi sur l'accès;

**QUE** ce comité soit composé des personnes qui occupent les fonctions suivantes au sein de la Municipalité de Ferland-et-Boilleau :

- Du responsable de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels madame la directrice générale greffière-trésorière Nancy Girard;
- de monsieur le maire Hervé Simard

**5 Programmation TECQ modifiée**

**Résolution # 164-10-2022**

**Modification de la programmation des travaux dans le cadre de la TECQ 2019-2023**

**ATTENDU QUE** la municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023;

**ATTENDU QUE** la municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

**Pour ces motifs,**

**Il est proposé par,**

Grégoire Girard

**Appuyé par,**

Samuel Choquette

**Et il est résolu** à l'unanimité des membres du Conseil

**164-10-2022**

**QUE** la municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;

**QUE** la municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2023;

**QUE** la municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de la programmation de travaux n° 2 ci-jointe et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmé dans une lettre de la ministre des Affaires municipales

**QUE** la municipalité s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des cinq années du programme;

**QUE** la municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvés par la présente résolution.

**QUE** la municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux n° 2 ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de coûts des travaux admissibles.

6 **Approbation des dépenses**

**Résolution # 165-10-2022**

**CONSIDÉRANT QUE** conformément aux dispositions du Code municipal, le directeur général, dresse chaque mois un rapport des factures préalablement autorisées (déjà payées) ainsi qu'un journal des factures à payer en spécifiant les objets pour lesquels les dépenses ont été faites :

**CONSIDÉRANT QUE**, conformément aux articles 176.5 et 961.1 du Code municipal, le rapport détaillé est déposé à cette séance du Conseil;

165-10-2022

**Il est proposé par,** Samuel Choquette

**Appuyé par ,** Jean Simard

**Et il est résolu à l'unanimité des membres présents**

**QUE** le Conseil municipal de Ferland-et-Boilleau accepte le rapport des dépenses, dont une copie est en annexe de ce procès-verbal pour la période du 1er au 31 août 2022

Pour un montant total de **60 256.78 \$**

7 **Autorisation de dépenses**

7.1 **Aide financière au camping du petit lac Ha! Ha! pour une trousse de premier répondant**

Ce point a été reporté à une date ultérieure

7.2 **Demande de don Centraide**

Ce point a été reporté à une date ultérieure

- 7.3 **Trousse de déversement**  
**Résolution # 166-10-2022**
- CONSIDÉRANT** que dans le cadre de leur travail les employés doivent manipuler des hydrocarbures et que le matériel de sécurité en cas de déversement doit leur être accessible;
- CONSIDÉRANT** la soumission obtenue de l'entreprise LAM-É St-Pierre au montant de 104.90 \$ par unité plus les taxes applicables;
- 166-10-2022
- Il est proposé par,** Janic Gagnon  
**Appuyé par ,** Claude Paquet  
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- QUE** le Conseil municipal autorise l'achat de 2 trousse de déversement au montant de 209.80 \$ plus les taxes applicables.
- 7.4 **Fusées éclairantes**  
**Résolution # 167-10-2022**
- CONSIDÉRANT** que la municipalité se préoccupe de la santé et sécurité de ses employés ainsi que de ses citoyens;
- CONSIDÉRANT** que l'affichage de sécurité est essentiel lors de travaux en bordure des chemins;
- CONSIDÉRANT** que la soumission obtenue de l'entreprise NAPA au montant de 323.28 \$ plus les taxes applicables
- 167-10-2022
- Pour ces motifs**  
**Il est proposé par,** Caroline Chayer  
**Appuyé par ,** Janic Gagnon  
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- QUE LE** conseil autorise la dépense de 323.28 \$ plus les taxes applicables pour l'achat de fusées éclairantes.
- 7.5 **Pneus pour rétrocaveuse**  
**Résolution # 168-10-2022**
- CONSIDÉRANT** que les véhicules doivent être en bon état de fonctionnement afin de'assurer la sécurité des employés;
- CONSIDÉRANT** qu'actuellement les pneus arrière de la rétrocaveuse ont atteint la fin de leur durée de vie et qu'il est nécessaire de les remplacer;
- CONSIDÈRENT** que la soumission conforme la plus basse provient de l'entreprise Potvin pneus et mécanique au montant de 3 219.90 \$ plus les taxes applicables.
- 168-10-2022
- Pour ces motifs**  
**Il est proposé par,** Claude Paquet  
**Appuyé par ,** Jean Simard  
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- QUE LE** conseil autorise la dépense de 2919.90 \$ plus les taxes applicables pour de pneus arrière pour la rétrocaveuse.
- 8 Affaires diverses**
- 8.1 **Vente du poêle à bois**  
**Résolution # 169-10-2022**
- CONSIDÉRANT** que depuis l'installation de l'appareil de chauffage au propane au chalet d'accueil du camping camp d'accueil, le poêle à bois a été désinstallé;
- CONSIDÉRANT** que l'appareil qui est devenu inutile pour la municipalité a un bon potentiel de service résiduel;
- CONSIDÉRANT** que le conseil a autorisé la vente de l'appareil et qu'une annonce a été placé en ce sens dans le journal Le patelin;
- CONSIDÉRANT** que la meilleure offre reçue est celle de Kevlie immobilier au montant de 450 \$ taxes incluses

- 169-10-2022**
- Pour ces motifs**  
**Il est proposé par,** Caroline Chayer  
**Appuyé par ,** Claude Paquet  
 et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- QUE** le conseil municipal accepte l'offre de Kevlie immobilier au montant de 450 \$, taxes incluses et autorise madame Nancy Girard à procéder à la vente du poêle pour cette somme au nom de la municipalité.
- 8.2 **Contribution annuelle à la Croix rouge pour le service aux sinistrés**  
**Résolution # 170-10-2022**  
**CONSIDÈRENT** l'entente de services aux sinistrés en cas de catastrophe , couvrant la période de novembre 2022 à octobre 2023, en vigueur entre la Croix rouge et la municipalité de Ferland-et-Boilleau;  
**CONSIDÉRANT** l'avis de contribution reçu le 3 octobre 2022 au montant de 180\$;
- 170-10-2022**
- Pour ces motifs**  
**Il est proposé par,** Janic Gagnon  
**Appuyé par ,** Claude Paquet  
 et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil  
**QUE LE** conseil autorise la dépense de 180 \$ pour le paiement de la contribution prévue à l'entente.
- 8.3 **Affiches de signalisation routière sur le chemin du Camp d'accueil et sur la rue Paquet**  
**Résolution # 171-10-2022**  
**CONSIDÉRANT** le problème récurrent de vitesse de circulation sur le chemin du Camp d'accueil et la rue Paquet;  
**CONSIDÉRANT** que les dos d'âne actuellement en place ne sont pas suffisants pour ralentir les véhicules;  
**CONSIDÈRENT** la soumission obtenue de l'entreprise Signalisation Inter-lignes au montant de 462\$ pour une balise de traverse piétonnière;
- 171-10-2022**
- Pour ces motifs**  
**Il est proposé par,** Grégoire Girard  
**Appuyé par ,** Samuel Choquette  
 et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- QUE LE** conseil autorise la dépense de 1386 \$ pour l'achat de 3 balises qui seront installés en saison estivale sur le chemin du camp d'accueil et la rue Paquet.
- 8.4 **Motion de félicitation à François Tremblay**  
**Résolution # 172-10-2022**  
**CONSIDÉRANT** qu'au terme des les élections provinciales ayant eu lieu le 3 octobre dernier, monsieur François Tremblay a été réélu dans le comté de Dubuc;
- 172-10-2022**
- Pour ces motifs**  
**Il est proposé par,** Jean Simard  
**Appuyé par ,** Caroline Chayer  
 et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- QUE LE** conseil transmette une lettre de félicitation à monsieur François Tremblay à la suite de sa réélection dans le comté de Dubuc
- 9 **Période de questions**  
 Le public pose quelques questions auxquelles monsieur le maire répond.
- 10 **Levée de l'assemblée**  
**Résolution # 173-10-2022**  
 Comme tous les points à l'ordre du jour ont été discutés,  
**Il est proposé par** Jean Simard  
 Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- 173-10-2022**
- Que** la séance soit levée à **20:06**

---

Hervé Simard, Maire

---

Nancy Girard, CPA auditrice, greffière-trésorière et directrice générale